



# LA VOZ ATLANTICA

SEMANARIO INDEPENDIENTE  
AÑO XI — PUERTO LIMON, COSTA RICA, SABADO 1º DE DICIEMBRE DE 1945 — No. 493

## PARA CONSTATAR LA SEGURIDAD DEL MUELLE DE LIMON LO INSPECCIONO EL AGREGADO COMERCIAL DE LA LEGACION NORTEAMERICANA

Existía el temor de que su estado actual no permitiera un movimiento continuo de vapores que atracaran a él.— Se constató que está en perfectas condiciones y que si acaso, son pocas las reparaciones que deben hacersele

El señor Agregado Comercial de la Legación Norteamericana se trasladó hace pocos días a Limón, en asocio de varios personeros de la empresa del ferrocarril del norte, con el fin de examinar el muelle de ese puerto, que como se sabe, funciona bajo el control de dicha empresa ferroviaria. Se decía que ese muelle no prestaba la seguridad necesaria para un movimiento continuo de vapores que atracaran a él.

Según la inspección realizada y oído el parecer de los técnicos, se ha llegado a la conclusión de que el muelle puede perfectamente prestar servicios. Se requiere solamente muy pocas reparaciones.

Así, pues, podemos informar que el arribo de barcos al muelle de Limón seguirá realizándose normalmente, es decir, igual o en mayor escala de como se hacía antes de la guerra.

## VASTO PLAN DE AYUDA ECONOMICA PARA LA ZONA ATLANTICA ESTUDIA EL BANCO NACIONAL

Tratarase de levantar la producción de cacao, que ha decaído mucho en los últimos tiempos.— La institución bancaria del Estado se propone comprar esa producción, pagando precios equitativos que fijará el Consejo Nacional de Producción.— Se abrirá una bodega en Limón para recibir el cacao a los productores, en fecha oportuna.

Los directores del Banco Nacional, que como saben nuestros lectores, muestran una honda preocupación por los problemas que atañen a la producción del país, tienen en estos momentos en estudio— según noticias que nos han sido suministradas en fuentes autorizadas— un plan de ayuda económica para la zona Atlántica, donde la producción— de unos años a esta parte— ha sufrido una sensible disminución debido

a factores que no han podido ser controlados, por más esfuerzos que tanto el Banco Nacional como el ejecutivo han realizado. El plan contempla, como medida de urgente necesidad, levantar la producción de cacao en las regiones aptas de aquella zona. La producción de cacao, a los precios mínimos equitativos que señale el consejo nacional de la producción. Oportunamente, y con el obje-

to de proceder a esas compras, abrirá el Banco en Limón, bajo el control de su sucursal en aquel puerto, una bodega especial para el cacao. La noticia que hoy ofrecemos— de ello estamos seguros— habrá de causar en la zona Atlántica muy buena impresión y en su oportunidad servirá a sus lectores los detalles fundamentales del plan.

## EL DICTADOR FRANCO TIENE QUE CAER, COMO CAYERON SUS PREDECESORES HITLER Y MUSSOLINI—ASI PIENSA LA FEDERACION DE TRABAJADORES DE LIMON

Por más que el señor Ministro de Relaciones Exteriores don Julio Acosta trate de justificar las relaciones diplomáticas entre nuestro Gobierno y el del titeré Franco, nosotros mantenemos nuestro punto de vista, que no es nuevo, y que consiste en afirmar que Franco, tanto como Hitler y Mussolini, es no sólo uno de los esclavizadores de pueblos,

ONAL EL PLAN DE AYUDA ECONOMICA

Por más que el señor Ministro de Relaciones Exteriores don Julio Acosta trate de justificar las relaciones diplomáticas entre nuestro Gobierno y el del titeré Franco, nosotros mantenemos nuestro punto de vista, que no es nuevo, y que consiste en afirmar que Franco, tanto como Hitler y Mussolini, es no sólo uno de los esclavizadores de pueblos,

## EXPONE LA GERENCIA DEL BANCO NACIONAL PARA LA ZONA ATLANTICA

Se otorgarán créditos de Avío Agrícola por medio de la organización de una Junta rural que operará con asiento en la ciudad de Limón, después se harán adelantos sobre el cacao que se depositó en las bodegas del Banco

Se ha pensado asimismo, en fomentar por medio de la Junta Rural próxima a instalarse, el desarrollo de la industria pecuaria, así como otras importantes líneas de crédito, todo lo cual se hará por medio de la Agencia del Banco instalada en la ciudad de Limón

Lo que la institución bancaria desea es colaborar efectivamente al progreso de la zona, aumentando su riqueza y producción y, en general, al mejoramiento económico de los pequeños agricultores de esa provincia, dice el gerente del Banco don Julio Peña

Tuvimos el agrado de conversar con nuestro distinguido amigo don Julio Peña Morúa, Gerente General del Banco Nacional de Costa Rica, quien refiriéndose al vasto plan de ayuda económica que esa institución bancaria proyecta realizar en beneficio de la Provincia de Limón, nos dijo al respecto: —Efectivamente, movidos por

los mejores deseos de favorecer a los productores de la zona Atlántica y de impulsar su economía, el Banco ha venido estudiando un detenido plan tendiente a hacer más amplia y provechosa la ayuda económica que ha venido prestando a la Provincia de Limón. No obstante, es conveniente aclarar algu-

nos los mejores deseos de favorecer a los productores de la zona Atlántica y de impulsar su economía, el Banco ha venido estudiando un detenido plan tendiente a hacer más amplia y provechosa la ayuda económica que ha venido prestando a la Provincia de Limón. No obstante, es conveniente aclarar algu-

## ACTO FINAL DE LAS ESCUELAS PUBLICAS

Hemos asistido, este fin de curso lectivo, a casi todos los actos públicos finales y las Escuelas de esta ciudad. Con toda franqueza lo decimos, nos llenó de regocijo la labor presentada. La bor de cultura, de empeño y de finalidad social de verdadera importancia.

Aparte de las conjuntas pedagógicas que esos actos puedan despertar, tienen estas fiestas es colares el dulce encanto de la reminiscencia y para describirlas con propiedad, necesario sería tener la virtud de Amicis, de poder tañer las cuerdas del sentimiento como sólo el supo hacerlo!

Las escuelas superiores quedaron muy bien; pero pecaríamos, aquí, la fiesta de los chiquillos del kindergarten, llen-

de gracia y corrección. Aquellos pequeños artistas, todos con dien tecillos de menos, sin preocupar-

(Pasa a la página SEIS)

Por más que el señor Ministro de Relaciones Exteriores don Julio Acosta trate de justificar las relaciones diplomáticas entre nuestro Gobierno y el del titeré Franco, nosotros mantenemos nuestro punto de vista, que no es nuevo, y que consiste en afirmar que Franco, tanto como Hitler y Mussolini, es no sólo uno de los esclavizadores de pueblos,

(Pasa a la página SEIS)

## EL PRIMER BARCO DEL SERVICIO REGULAR ENTRE EE. UU. Y COSTA RICA, LLEGO A LIMON

Uno de los mayores ahelos de todo el mundo, al cesar la terrible segunda guerra mundial, era la reanudación de los servicios navieros que se vieron interrumpidos por tanto tiempo con motivo del conflicto bélico. Nuestro país, desde luego—en que casi todo lo que consumimos tenemos que importarlo— era uno de los más interesados en la reanu-

dación de esos servicios navieros.

Hoy podemos informar a nuestros lectores que ya llegó a puerto costarricense el primer barco del servicio regular marítimo entre los Estados Unidos y nuestro país. Ha sido el vapor "Fiat Notte" que arribó a Limón, trayendo considerable cantidad de mercaderías consignadas a nuestro comercio. Dichas mercaderías fueron descargadas rápidamente de acuerdo con las indicaciones que ante los organismos oficiales se hicieron oportunamente en el sentido de que sería condición primordial la de que dichos barcos sean descargados rápidamente, para que puedan seguir pronto su ruta, ya que por ahora sólo se dispone de limitada cantidad de vapores para dicho servicio entre Norteamérica y nuestros países.

Esperáse que, de ahora en adelante, podrá venir regularmente un barco de Nueva Orleans que tocará en Limón—lo cual en mucho beneficiará a diferentes actividades de nuestro país.

## LOS SINDICATOS NORTHERN Y FERROCARRIL Y MUELLES Y ADUANAS HARAN UN FRENTE UNIDO PARA PLANTEAR A LA EMPRESA NORTHERN RAILWAY Cº UN JUSTO AUMENTO EN LOS SALARIOS, QUE DE NO

## JUEGOS FLOREALES EN HONOR DE LA REINA DE LA SÍMPLATA DE LA ESCUELA DE FILOSOFIA Y LETRAS DE LA UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

San José, 19 de noviembre de 1945. Sr. Director de la Biblioteca Pública de Limón. Estimado Sr. Director: De acuerdo con el señor

Director de Bibliotecas Públicas, don Moisés Vincenzi, rogamos a Ud. muy respetuosamente se sirva colocarnos en lugar visible la circun-

## CEDESE, SE IRA A LA HUELGA GENERAL

Los Sindicatos Northern y Ferrocarril y Muelles y Aduana, ambos de la empresa Northern Railway Cº, han dispuesto hacer un frente unido para plantear a su patrono un aumento general en los salarios en vista de que dicha empresa hace más de dos años se mantiene con los mismos, haciendo caso omiso de las muchas gestiones que dichos organismos han hecho al respecto sin importarle: ésta que la vida haya enca-

recido un ciento por ciento, lo que tácitamente ha desvalorizado en porcentaje igual dichos salarios, no obstante, no ha tenido escrupulo dicha empresa para aumentar las tarifas de pasajes y fletes e hizo recientemente lo mismo.

Los organismos superiores la F. T. L. y la C. T. C. R., a la que son afiliadas ambas organizaciones, vemos de justicia y con simpatía el planteamiento que por aumento

SUS JUGUETES Y REGALOS PARA NAVIDAD EN EL MEJOR SURTIDO Y A LOS MEJORES PRECIOS EN LA

# Tienda Hollywood

— DE —

## SALOMON BERENZON

ULTIMA HORA: Acabamos de recibir: TAFETAN en todos colores; ALPACA, en todos colores; TRIPLE en todos colores SEDA FRIA, en todos colores; CRESAPON en todos colores, etc.; Estuches para hombre, mujer y niños; Alhajas de plata; y Relojes suizos; Lociones: Yardley, Chanel, Soir de Paris, Lenthéric, Resinas Dana, etc.; Sueters de hombre, mujer y niño; Capas; Jackets, Casimires, etc.

**VISITENOS Y SE CONVENCERA**

### "LA VOZ ATLANTICA"

Director Proprietario: E. Arrázola Posada  
Apartado de Correo: Letra J.

**Semanario de intereses generales  
EL PERIODICO QUE TIENE MAS CIRCULACION  
EN LA PROVINCIA.**

Tenemos agencias en los siguientes lugares:  
Nuestro Semanario es el único que tiene noticias en inglés y que es leído en los lugares más remotos de toda la Provincia.

Banaito	Margaret Mitchell
San Clemente	George Julie
Beverly	Justin Clarke
Pandora	A B C Hart
Cahuita	Hernan Sklaner
Puerto Viejo	Dudley Barton
Limón	Los A. Thomas
Liverpool	Philip Henry
Cuba Creek	E. C. Campbell
Boston Line	Kate Green
Zent	Justino Vallejo
Zent Commissary	J. Earle
Estrada	Geo Hart
Matina	Ismael Murray
25 Millas	Amos Henry
Pacuarito	Geo Hart
Cultivation	Antonio Alfón
Manila	Walter Morrison
Siquirres	Stanford Barton
Cairo	Jose Markland
Germania	Simon Jones
Colorado Bar	T. T. Thompson
Guácimo	Vernal Cleland
Guápiles	Jacobus Watson
Carro Dispensario	Jas Franklin
San José	J. Zumbado
Alajuela	Jacobo Clarence
Heredia	Jacobo Clarence
Cartago	Jacobo Clarence

### ALEGRE ROSITA

Nuestra simpática amiga Rosita Berenzon N., celebró ayer, viernes 30 de noviembre, su siete año de edad, lo cual constituye en el hogar de sus padres, don Salomón Berenzon y doña Sonia N. de Berenzon, nuestros estimables comerciantes de la "Tienda Hollywood", una nota de alegría.

Felicitamos cordialmente las alegrías hogareñas y deseamos para nuestro bebé de Otoño felicidad constante.

### UN TERREMOTO COMO HACE MUCHO NO SE REGISTRA EN EL MAR DE CHINA

**NEUVA YORK, 27. UP.** — Un gran sismo en la zona meridional del mar de China, posiblemente en India septentrional, Birmania o Indias holandesas, fué registrado hoy en el observatorio de la costa este y oeste. El doctor William Lynch, subdirector de la oficina sismológica de la universidad de Fordham dijo que registro en esta, en Boston y California indican que el fenómeno

## DOCTOR TELEMACO ESPINACH B.

Médico-Cirujano-Obstétrico

De la Universidad de Bruselas.

Ex-Interino de la Maternidad Caritas

DES-PACHA: En casa de doña JANITA de ESNA

HORAÑS: — Diario, 7 a 9 A. M. y 2 a 5 P. M.

no tuvo su epicentro en la zona meridional del Mar de China. Varias oficinas coinciden en que el terremoto ha sido el más intenso registrado desde hace mucho tiempo y están de acuerdo en que si ocurrió en tierra debe haber causado formidables oscilaciones.

### MUNDO SOCIAL

—Para sustituir en sus delicadas funciones al señor Hyton Wood, Consul de los Estados Unidos en esta ciudad, llegó hace pocos días el señor William Som Pro-Secretario de la Embajada de los Estados Unidos. El señor Hood parte para Norteamérica a pasar sus vacaciones anuales. **LA VOZ ATLANTICA** se le place en presentar al señor Som su más atento saludo.

### GRAN OPORTUNIDAD

Si usted necesita los servicios competentes. Confianza distinguida y con larga experiencia como administrador de propiedades en la Provincia de Limón

DIRIJASE:  
**GEORGE LAZARUS D**

**Pildoras De Witt**  
alivian rápidamente

los  
**DOLORES en las COYUNTURAS**

Los dolores en las coyunturas y en la cintura le indican que sus riñones no funcionan normalmente. Estos órganos están inactivos y permiten que las impurezas y venenos, al no ser eliminados de la sangre, se alojen en los músculos y coyunturas.

Estos venenos (especialmente el exceso de ácido úrico), si no son rápidamente eliminados del organismo, pueden producir dolorosas inflamaciones reumáticas. Para combatir al mal se precisa llegar de inmediato a su causa y hacer un tratamiento definitivo de los riñones.

Las Pildoras De Witt se elaboran especialmente para corregir la acidez de los riñones. He aquí por qué son tan recomendadas para dolores articulares, reumáticos y dolores de cabeza.



No solamente eliminan las impurezas y venenos, sino que también estimulan y fortalecen los riñones. Dentro de las 24 horas de haber tomado la primera dosis de Pildoras De Witt, la urina se tornará azulada. Esto demuestra que el excretado ácido úrico que contiene las Pildoras De Witt opera su acción en la propia rata del mal en los riñones. Cuando sus riñones hayan recuperado su actividad normal, sus dolores en las coyunturas, articulaciones, reumáticos y dolores de cabeza, como la causa de sus malestares habrá desaparecido, así que podrá vivir con algo más que alivio temporal.

**Pildoras De Witt**

Especialmente recomendadas para Reumatismo, Lumbago, Dolores en la Cintura, Trastornos de la Vejiga.

**PAISAJE**

Por: José Gmo. López Salazar

Aunque el paisaje es algo estrecho, no deja de tener su atractivo. He visto bosques y otras montañas, pero ese maremagnum de selvas y mormullos es algo digno de contemplarse.

«Ni el espíritu más frívolo, ni la mente más inquieta dejan siquiera un instante para mirar y solazarse con la verdura siempre viva de la selva! El hombre solo, sin armas ni instrumentos, es débil criatura; su fuerza física es casi nula; su vida física es casi inerte; su vida espiritual es casi inerte; su vida intelectual es casi inerte. Todo tiene allí carácter de gigantesca proporciones. Corpulentos troncos que entran en sus raigüedades retorcidas, como gigantes serpientes, en el seno de esta tierra ubérrima.

Viejos troncos que tienen en su seno nudos de grutas meliodas o vistosos colorados. «Oh selva! No hay ser humano que al contemplarte no sienta en su espíritu el arrobamiento y admire, en tus formas, en tus ruidos, colores y movimientos, que éste es apenas una nota de la eterna sinfonía, una forma de la Forma Única,

un color del mágico pincel del Dios Creador...

Y raro contraste, extraño enigmas este cuadro, esta música de intrincadas melodías y coloridos que ostenta toda su belleza en un momento dado, parece que se abre con un espeso velo de monotona.

Será que el espíritu humano es incapaz de comprender en toda su expresión ese bello poema de la naturaleza. Y el ojo más imperfecto aun, con más imperfecta visión, geometriza los objetos y los reduce a un solo triángulo estrecho de su concepción; por lo que el espíritu al saturarse de estas formas, colores y proporciones. Pero otras impresiones, otras sensaciones vibran en el alma y son incapaces de expresarse con plenitud en el pliego herméutico que puede perderse, o vidarse o romperse, sólo es dable expresarlas con la exquisita sensibilidad de un vate consumado o la consagración artística de un músico genial.

**LA FAMA**

(Frente a la Unidad Sanitaria)  
LIMON

Vea los precios en

**PASTAS DE DIENTES**

en

**LA FAMA**

ROGELIO TASIES

CONFIE SIEMPRE EN LAS MEJORES HARINAS!!!

**HARINA MARCA "COMANDANTE**



**Y HARINA MARCA "DON-Q"**



Concesionarios Exclusivos

J. A. BRESCIANI & HNOS.

Ap. 723 Frente a Paquetes Postales T. 3417

SAN JOSE

A LA VENTA EN LOS PRINCIPALES ALMACENES DE PUERTO LIMON

**JUEGOS FLORALES** (Viene de la PRIMERA página). lar adjunta.

Al mismo tiempo, le agradeceríamos cualquier manifestación suya en pro de estos Juegos Florales entre los amantes de la Literatura de ese lugar. Nuestro único anhelo es que colaboren el mayor número posible de poetas y escritores.

Por el Comité Organizador

Oscar Castro

Distinguido Señor:

Por iniciativa de la Reina de la Simpatía de la Escuela de Letras y Filosofía de la Universidad de Costa Rica, se han organizado unos Juegos Florales cuyo propósito es contribuir a fomentar el ejercicio de las bellas artes en Costa Rica, estimulando a los artistas de la pluma, nacionales y extranjeros.

Comprenderá el certamen los siguientes géneros literarios: Novela, Ensayo, Cuento y Poema.

Los temas para todos estos géneros serán libres, pero para la Novela se preferirá asunto nacional, y para el Ensayo cualquiera de las materias que se estudian en las escuelas universitarias. Los escritores tendrán libertad en lo tocante a extensión de sus obras.

Se crean, como estímulo para los concursantes, los siguientes premios: uno de mil colones para la Novela y tres de quinientos colones, para cada uno de los demás géneros. El autor del poema laureado recibirá además el clásico premio de la Flor Natural, que le entregará Su Majestad la Reina.

Estos premios serán otorgados por el Jurado Calificador que se nombrará oportunamente, y serán entregados solemnemente en el acto final de estos Juegos Florales, que tendrá lugar en el Teatro Nacional en los últimos días del mes de mayo venidero.

Conociendo sus capacidades

**DR. B. FERNANDEZ SEGURA**  
MEDICO CIRUJANO  
abrió su consultorio médico en los bajos del Park Hotel Hispano-Americano, contiguo oficina dental del Dr. Pacheco.

**PLAN PARA EL SORTEO DEL 2 DE DICIEMBRE DE 1945**

La emisión consta de 23.000 billetes divididos en vigésimos, numerados del 1001 al 23000, a € 20,00 cada billete y € 100 cada vigésimo

VALOR EN PREMIOS: 277.300,00 COLONES

1 Premio Mayor de . . . . .	€ 100.000
1 Segundo Premio de . . . . .	20.000
10 Premios de € 1.000 cada uno . . . . .	10.000
20 Premios de € 500 cada uno . . . . .	10.000
80 Premios de € 200 cada uno . . . . .	16.000
141 Premios de € 100 cada uno . . . . .	14.100
10 Aproximaciones al Premio Mayor (5 anteriores y 5 Posteriores de € 500 c/u.) . . . . .	5.000
10 Aproximaciones al Segundo Premio (5 anteriores y 5 posteriores de € 150 c/u.) . . . . .	1.500
21 Terminaciones a las tres últimas cifras del Primer Premio, de € 200 c/u. . . . .	4.200
198 Terminaciones a las dos últimas cifras del Primer Premio, de € 100 c/u. . . . .	19.800
1980 Terminaciones a la última cifra del Primer Premio, de € 40 c/u. . . . .	79.200

2472 Premios Valor € 277.300

**HOTEL HISPANO-AMERICA**

Nuevamente bajo la Administración de

**ERNEST CECIL LEWIS**

El edificio completamente renovado y con servicio de AGUA DIA Y NOCHE SIN CESACION.

SU RESTAURANTE ESPECIALIZADO EN LA PREPARACION DE MUY BUENA Y SABROSA ALIMENTACION Y LA CANTINA OFRECE

**UN GRAN SURTIDO DE LICORES**

En el Hotel Hispano América una nunca se siente fatigado.

literarias y su entusiasmo tor en sobre cerrado, sea la indicación de "Juegos Florales", al Secretario del Comité Lic. don Otón Ocaso Jiménez - Apartado "J", San José. El Comité Organizador (San José, Noviembre de 1945,

**LOS SINDICATOS ETC.** en el que son víctimas totales (Véase de la PRIMERA página), los trabajadores del tráfico y de salarios piensan hacer lo que existe un decente para los trabajadores de la Northern general, esto le ha sido Railway C<sup>o</sup> y tendrán todo planteado una y muchas veces nuestro apoyo y respaldo, eses por los organismos sindi- dicar, el respaldo de toda la cales a la empresa, con argu- cline trabajadores organizados contentados y razones de Costa Rica, y esto, por las lógicas, de la necesidad siguientes razones: La cmpe de suprimir este inhumano sa Northern Railway C<sup>o</sup> se sistema de trabajo nocturno ha colocado en una posición, que está perjudicando la sa- lud de los trabajadores, por ser dicha vía tan inadecuada para dicho sistema de traba- jo, pero ante la posición ne- gativa e incomprensiva de la empresa, que poco le importa que los trabajadores al ca- bo de unos años esten ciegos o impedidos, nada se ha podi- do conseguir.

Anteriormente se les daba a los trabajadores horas ex- traordinarias, con lo que aun- que tuvieran que trabajar más, lograban así sacar mejo- res salarios y con lo que en parte, remediaban las nece- sidades de sus hogares; ahora hasta eso lo ha suprimido dicha empresa, no nos explicamos por qué, pero nunca por lo que no haya que hacer: lo que ha venido a agravar más aún, la situación económica de sus trabajadores.

Estas y tantas otras arbitrariedades y violación de los derechos sagrados de los traba- jadores, que ya no soportamos, son las que nos hacen reconocer la justicia del plan- teamiento que harán dichas organizaciones a la empresa Northern y la que respaldare- mos y apoyaremos hasta que se haga justicia, y si la empresa aludida no depone sus pretensiones ni reconoce equitativamente por bien, hacer justicia a sus trabajado- res, cargará ésta con la res- ponsabilidad que sobrevenga, pero llegaremos hasta la huel- ga general, si hubiere necesi- dad de legar hasta allí.



Quince minutos de noticias del día compli- dos por los servicios internacionales de la  
las 7.45 a 8 p. m.  
Servicio presentado al público por contrato de la  
**UNITED FRUIT COMPANY**

Reproducimos a seguido un ma- nifiesto que ha circulado entre los trabajadores de la Northern y que dice:

Los Sindicatos Northern y Ferrocarril y Muelles y Aduana, am- blos de la empresa Northern Rail- way C<sup>o</sup>, han dispuesto hacer un frente unido para plantear a su patrono un aumento general en los salarios en vista de que dicho empresa hace mas de dos años se mantiene con los mismos, ha- ciendo caso omiso de las muchas gestiones que dichos organismos han hecho al respecto sin impor- tarle a ésta que la vida haya enardecido un ciento por ciento, lo que fácilmente ha desvalori- zado en porcentaje igual dichos salarios, no obstante, no ha teni- do escrúpulo dicha empresa para aumentar las tarifas de panajes y fletes como recientemente lo ha-

Los organismos superiores, la PTL y la C.TOR, a la que son afiliadas ambas organizaciones ve- mos de justicia y con simpatía el planteamiento que por aumento de salarios piensan hacer los traba- jadores de la Northern Rail- way C<sup>o</sup> y tendrán todo nuestro apoyo y respaldo, es decir, el res- paldado de toda la clase trabajado- ra organizada de Costa Rica, y esto, por las siguientes razones: La empresa Northern Railway C<sup>o</sup> se ha colocado en una posición que no se puede llegar por bien a ningún arreglo satisfactorio ni equitativo, a pesar de que las gestiones llevadas a cabo por todos los organismos representa- tivos de los trabajadores han si- do muchas; se han celebrado va- rias entrevistas en la Secretaría de Trabajo provocadas por los Sindicatos de trabajadores, con el buen deseo de éstos de arreglar conciliatoriamente las irregulari- dades y problemas, y no pasan de ser letra muerta, pues si acaso cumplen, son aquellos proble- mas de poca importancia para la vida económica y social de los trabajadores y, sus representa- ntes, jefes sus superiores, optan la misma posición con muy raras excepciones, posiciones de in- transigencia, hostiles para con sus subalternos y arbitraríos en todo terreno. En los Muelles por ejemplo, cuando les viene en gana a los jefes disminuyen las cua- drillas, recargando todo el traba- jo a los pocos que quedan, se presentan los dirigentes sindica- les, conversan con dichos jefes, les exponen el perjuicio que cau- san a los trabajadores recargán- doles el trabajo y dejando a o- tros sin el sustento, siendo infructuosas todas las veces sus intervenciones; elevan los trabajado- res dichas quejas a los jefes superiores y son contestadas con evasivas. Mantiene un inhumano sistema de trabajo nocturno

el que son víctimas todos los traba- jadores del tráfico y por el que existe un decente general, esto le ha sido planteado ya y muchas por los organismos sin- dicales a la empresa, con argu- mentos contundentes y razones ló- gicas, de la necesidad de supri- mir este inhumano sistema de traba- jo nocturno que está perjudi- cando la salud de los traba- jadores, por ser dicha vía tan inadecuada para dicho sistema de trabajo; pero ante la posición ne- gativa e incomprensiva de la em- presa, que poco le importa que los trabajadores al cabo de unos años esten ciegos o impedidos, nada se ha podido conseguir. Anteriormente se les daba a los trabajadores horas extraordi- narias con lo que aunque tuvieran que bajar más, lograban sa- car mejores salarios y con lo que en parte remediaban las nece- sidades de sus hogares; ahora hasta eso lo ha suprimido dicha empresa, no nos explicamos por- que, pero nunca porque no haya que hacer: lo que ha venido a agravar más aún, la situación eco- nómica de sus trabajadores. Estas y tantas otras arbitrarie- dades y violación a los derechos sagrados de los trabajadores, que ya no soportamos, son las que nos hacen reconocer la justicia del planteamiento que harán di- chas organizaciones a la empresa Northern y la que respaldare- mos y apoyaremos hasta que se haga justicia, y si la empresa aludida no depone sus pretensiones ni reconoce equitativamente por bien, hacerle justicia a sus traba- jadores, cargará ésta con la res- ponsabilidad que sobrevenga, pero llegaremos hasta si hubiere necesidad de legar hasta ahí.

COMITÉ CENTRAL EJECU- TIVO DE LA FEDERACION DE LIMON  
Limon, Noviembre 24 de 1945.

# Limón Trading Company

Compra a los MEJORES PRECIOS

## Raicilla de Ipecacuana

## HULE

## Cacao, Cocos y Copra

— NO LO OLVIDE —

**SEÑOR GANADERO:**

*No se deje engañar!*

PARA MANTENER SUS ANIMALES SANOS



**PARA SUS GANADOS, SALUD!**

**LAS SELVAS DE COSTA RICA**

Por estimarlo de interes para nuestros lectores de la zona atlantica, reproducimos parte del informe del Servicio Forestal del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos.

Uso y regimen futuro de las selvas de Costa Rica.

**LAS LLANURAS DE LA COSTA ATLANTICA**

Esta región, perteneciente toda al tipo de Selva de la Región húmeda, abarca un territorio comprendido entre Panamá, Nicaragua, el mar Caribe y la cordillera. Puede dividirse en dos secciones: 1) la región conocida generalmente como "banana country" (zona bananera), que consiste en una faja a lo largo de la costa des del limite con Panamá hasta Puerto Limón, más allá del territorio tributario del ferrocarril de Puerto Limón a Siquirres, y de Siquirres a Guapiles, incluyendo sus innumerables ramales; y 2), la extensión de tierras de selva tupida y poco habitada bañada por el San Carlos y otros afluentes del río San Juan.

La primera sección está ya casi bien provista de facilidades de transporte, gracias al ferrocarril y sus ramales, tiene además muchas líneas de tránvia construidas en conexión con la industria bananera. Como todos estos bananales abandonados serán probablemente destinados a cultivos de Abacá y Hule, se tiene la idea

de que esta sección no tendrá en el futuro ninguna importancia como zona forestal. Como los tranvías son móviles las facilidades de transporte existentes hoy serán suficientes para el transporte de los productos exportables inmediatamente.

Los problemas sanitarios y de salud, no son especialmente agudos. Aunque la región no es lo que puede llamarse saludable, pues existe la malaria y la desinteria, las compañías fruteras y el ferrocarril han demostrado que sus empleados pueden vivir en la región sin un exceso de enfermedades. Ya se han tomado providencias bastante satisfactorias para el abastecimiento de agua potable y asistencia médica.

Las condiciones son enteramente diferentes en el vasto territorio bañado por el río San Juan. Esta región, prácticamente inexplorada, contiene una mayor reserva de recursos forestales que cualquiera otra sección de Costa Rica. Las facilidades de transporte son casi nulas. Existió el proyecto de construir un ferrocarril que arancó de Guapiles en dirección Noroeste atravesaría este territorio y hasta se dió principio a su construcción, pero hubo de abandonarse luego debido a la cantidad de ríos que en el trayecto habia que cruzar. Las grandes crecientes destruyen

**Dé muestra**

de su  
**Buen Gusto**



fumando

**TICOS**

los puentes o hacían cambiar de cauce los ríos. La facilidad del proyecto de conectar esta región con el interior por medio de un ferrocarril, o nectado con el sistema existente es muy dudoso y seguramente antieconómico. La cantidad de ríos, más las lluvias torrenciales durante todo el año y el caracter fangoso de la mayor parte del terreno, prouostican la imposibilidad de una red de carreteras de costo moderado. La explotación de las selvas solamente, no justificaría el alto costo de la construcción de un ferrocarril o de verdaderas carreteras; pero tal vez las proyectadas plantaciones de Hule o la necesidad de abrir esas tierras a la agricultura hagan cambiar la situación en un futuro más o menos cercano. ATLANTICO—J. L. G. — (Pasa a la página OCHO)

**LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL MAÑANA, SI USTED SABE AHORRAR**

COMIENCE HOY. DEPOSITE SUS AHORROS en el

**BANCO DE COSTA RICA**

(Sede social en Limón)

Realiza Toda Clase de Operación Bancaria

**LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO**

**CERVEZA PABST  
POR CAJA  
DE DONDE?  
BROWNE Y ABRAHAMS  
TAMBIEN**

**VENTA DE MERCADERIAS  
EN GENERAL  
FRENTE UNIDAD SANITARIA  
CIUDAD DE LIMON**

**—CAPAS DE MANGAS—  
ESCLAVINA ENTERA y  
GENERO AHULADO**

le ofrece de la mejor calidad, el  
**ALMACEN TOMAS FERNANDEZ**

**JOSE ACHIONG NG.**

**Comerciante detallista**

**CAJONES, ABARROTES, CRISTALERIA, MATERIALES DE**

**TODO, TODO SE ENCUENTRA EN ESTE ESTABLECIMIENTO FERRETERIA Y ELECTRICOS.**

**EXPONE LA GERENCIA ...**

(Viene de la PRIMERA página).  
rón conceptos de la nota insertada en LA TRIBUNA del domingo último, para manifestar que el Banco ha pensado hacer efectiva esa ayuda, comprando las cosechas de cacao. Su experiencia en ese sentido es muy amplia y bien sabe que ese no es el medio más eficaz de prestarlo su auxilio a los productores de cacao. Nuestro proyecto, en síntesis, se propone dejar que el productor obtenga la mejor evaluación que le sea posible en el libre juego del mercado, prestandole al concurso de su crédito barato en los dos períodos que más lo necesita y que, como provecho lo habrá de utilizar en la época de la asistencia y en el período de la reconstrucción. Tenemos la seguridad de que con la aplicación de este plan serán mayores las producciones que reciban los productores de esa importante zona del país. El primero se otorgará en virtud de Avío Agrícola por medio de la organización de una Junta Rural que operará con acciones en la ciudad de Limón; después se harán adelantos sobre el cacao que se deposite en las bóvedas del Banco. Con la implantación de este mecanismo de crédito el productor estará garantizado y defendido, no sólo para atender ordenadamente la asistencia y recolección de su grano, sino que, además, una vez obtenido éste, podrá depositarlo en las bóvedas del Banco, obtener el dinero que necesita para la atención de sus más urgentes necesidades y dedicarse luego a la venta de su grano en los mercados que le ofrezcan una mejor cotización por su producto y que compensen sus esfuerzos de agricultor, de creador auténtico de riqueza nacional.

Se ha pensado asimismo, en fomentar por medio de la Junta Rural, próxima a instalarse, el desarrollo de la industria pecuaria, así como otras importantes líneas, de crédito, todo lo cual se hará por medio de la Agencia del Banco instalada en la ciudad de Limón, la que ha venido tomando considerable incremento en los últimos años y prestando un importante servicio a aquella comunidad. En igual forma se ampliarán los servicios que con positivo beneficio para esa región ha venido prestando la Junta Rural que opera en Guápiles. Como es natural, para la eficaz realización de este proyecto, se hacía urgente contar con un edificio debidamente apropiado, para llenar esa finalidad se han

**EL DICTADOR !**  
(Viene de la PRIMERA página).  
uno uno de los primeros criminales de guerra; que, como tal, debe ser juzgado; y no solamente romper relaciones como lo está exigiendo el pueblo entero de Costa Rica.

Franco, después de valerse de los aviones, cañones y toda clase de implementos de guerra, además de soldados alemanes e italianos para establecer su dictadura que derribó a la República Española, fue durante toda la guerra que acaba de terminar un efectivo servidor de la Italia fascista y la Alemania nazi.

No sólo prestó territorio español para el desarrollo de todo un plan de intrigas antidemocráticas, sino que se sirvió de una neutralidad que no existió para abatecer toda clase de artículos e implementos de guerra a los ejércitos nazi fascistas. Además la militancia del franquismo en el campo de las armas fue activa a través de la llamada división azul, que por cierto fue destrorada por los valientes ejércitos soviéticos.

Por los grandes crímenes cometidos por el régimen de Franco contra el pueblo español y por ser un activo fomentador de la guerra contra la democracia mundial, nosotros seguimos considerándolo como uno de los culpables más grandes de la hecatombe que azotó al mundo por cinco años, y que gracias a la alianza e inteligencia de las tres grandes potencias, la Unión Soviética, los Estados Unidos y Gran Bretaña, acaba de terminar; salvando a todos los pueblos del mundo de ver horrores más grandes que los ya vistos.

Franco como todos los dicta

**SODA WATER FACTORY**

**Fábrica de Hielo y Refrescos**  
**Agencia Cerverceria Traube**

**LIMON COSTA RICA**

**FLORIDA ICE AND**

**FARM CO.**  
**Fábrica de Hielo**

iniciado ya las reparaciones del edificio que recientemente adquirió el Banco y en esta forma la institución estará mejor capacitada para colaborar efectivamente al progreso de la zona, al aumento de su riqueza y producción, y, en general, al mejoramiento económico de los pequeños agricultores de esa Provincia. Hasta aquí las importantes declaraciones del señor Peña que mucho agradecemos

**To The General Travelling Public**

**THE INTERNATIONAL TRADING CORPORATION, LTD.**

in further demonstration of its interest in the general agricultural activities of the Republic particularly those of the Atlantic Zone, has on its own initiative secured from the Government the

**Concession to administer the Peshurst-Hone Creek Tramway System, which will henceforth be known as the**

**PENSHURST CAHUITA AND EASTERN RAILWAY**

Immediate improvements have been commenced, and the travelling public, moreso the agriculturists of those regions, are assured an up-to-date and efficient medium of transportation at.

**REDUCED TARIFF RATES**

Every one can look forward to equitable dealings and all that is necessary for the mutual benefit of all concerned.

**THE INTERNATIONAL TRADING CORPORATION, Ltd.**  
**CHANDLER W. EHRMAN, Manager**

ellos tendrán que caer para que España regrese a su vida democrática y para que el peligro de nuevas agresiones internacionales desaparezca en bien de toda la humanidad que se apresta a construir un mundo de mayor justicia y respeto para todos los pueblos.

Es por estas razones que la Federación de Trabajadores de Limón en unión de todos los sectores amantes de la paz de nuestro país y del mundo, no cesaremos de pedir y exigir a nuestros Gobiernos y darlos el apoyo necesario, para que rompan todos los vínculos tucantolomistas que los pueblan tener maniatados, hasta lograr conseguir el rompimiento de relaciones con el verdugo del pueblo español.

Limón, Noviembre 26 de 1945.  
**Federico Picado Sáenz**  
Sub Secretario General de la Federación de Trabajadores de Limón

**LA IBERIA**  
**SALOMON CHIN**

— Estrada —

**CITY'S NEW BALM FOR THE SICK IS NOW OPEN**

The Medical Consulting Office of  
**DR. B. FERNANDEZ SEGURA**  
**MEDICO AND SURGEON**  
situate on the Lower Floor of Hotel Hispano-America, next door to the Dental Parlour of Dr. Jose Pacheco.  
**Hours of Consultation: 2 to 5 p. m.**

**ACTO FINAL DE**  
(Viene de la PRIMERA página).  
se por ello, representaron con aires de propiedad, cosa que ordenando aquella algarabía, encarrilando la iniquidad parvulca, grabando en las débiles mentes de los parvulos, el recuerdo de las palabras, los gestos y las distintas poses de la escena. Justo premio a esa tarea fue la nutrida concurrencia que aplaudió con entusiasmo y sinceridad, en la representación de los niños, el esfuerzo de sus maestros. Felicitamos a todo el personal docente de las Escuelas de Limón por su muy eficiente labor.

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio

**COMPANIA ELECTRICA**

## IN THE BASKET OF THE WEEK

Into the basket of the week, put each thing good  
Which thou canst find along life's way  
Neglect no joy, however small it may appear to put  
Into the precious Basket of the week.

## THE COMMISSION TO STUDY THE WORK

We are in accord with the initiative of our esteemed Governor, don Abel Robles, and our Municipal Fathers in having the Commission to study the work which should be undertaken in conjunction with the promised financial loan by the National Congress, nearly six months ago.

Limon has been yearning for the commencement of the project however, it is better to be late than never, but it is a pity that the work was not actually begun ere the rainy season is with us.

We dwell upon the feeling as was expressed in our Editorial of the twenty third of June of the year in course and which is herewith reproduced for the attention of the Commission.

### REGARDING THE FIVE MILLION COLONES ALLOTMENT FOR LOCAL IMPROVEMENTS

We learn in the hard school of experience, that there is no hard and fast rule which gives vested talent to either the architect or builder of the structures they may design and erect. This, we believe, is also applicable in other endeavours of life.

In the far-reaching proposals being considered in connection with the scheme for the improvement of our Province, we cannot remain mere ring-side spectators; rather, we deem it necessary to be participants. We, therefore, express our views in connection with some phases of the much needed betterments which should, in our opinion, be accorded preference.

We need, it is true, an improved water system for our city, as also highways to connect the agricultural regions of La Estrella, Cahuita, Puerto Viejo and Chase (Talamanca), but we also require additional measures for the providing of attractions for the visitors from other parts of the Republic as well as for the regular tourists.

Costa Rica is already world-famed as a tourist resort, and we have no doubt that in the near future the ships of the United Fruit Company and other Lines will resume their tourist trade. We ought, therefore, to provide the necessary attractions to keep even small sight-seeing parties with us for a couple of days, at least, during the seasonal periods, and thus benefit our commercial and other interests. Experience has proven that railroad transportation between this city and the Capital cannot be guaranteed interruptions are inevitable.

In this respect, we suggest the completion of the road to the bridge at Moín; the establishment of a modern botanical garden at Piuta, and the beautification of the entire area. We are also of the opinion that the recreative centers should be constructed on modern lines, to include a certain amount of night life, such as is offered in other parts of Latin America. The traveller also appreci-

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take

CA DE LIMON

# ATLANTIC VOICE



Editor: JOS. A. THOMAS — P. O. BOX 199 —  
YEAR XI — Limón, C. R., 1st. December 1945 — No. 493

## NOTES FROM FRANCE

In responding to an urgent call effected by the Paris Radio Station a transport airplane of the Royal Air Force was sent from the College University Hospital of London to the French Capital with a quantity of drug which could not be obtained in France.

The drug was requested to save the life of a girl who was attacked with a very strange sickness.

Drug was also received at Normandy to combat an epidemic of Infantal Paralysis.

The Anglo - French Musical Inter - change made it possible for Paris to have been graced by the Philharmonic Orchestra of London under the direction of Sir Thomas Beecham. A series of concert were given in the re-stored French Capital. On the mean time the Conservatory Orchestra of Paris, directed by Mr.

## PROTESTING GERMANS

Originating from Nuxemberg it has been reported that the Germans in that city are protesting about enormous difficulties that they claim are being produced as a result of Germany's downfall.

They are said to be showing indifference with respect to the process of the city, saying that there are spectacular propaganda for their conquerors. It is further mentioned that in Nuxemberg there is no more than a misery of cartoons of stones squandered of that which was one of the most attractive and picturesque cities of the Reich or interest to its inhabitants; adding that in reference to the legal proceedings of the process seems to be yet minor to that of the manifestation in Berlin or in Frankfurt which also is large.

ciates well laid out golf courses, horse racing, swimming, boating, etc. Improvements could also be effected, to much advantage, on the Island of Uvita.

Our city play ground could also be enclosed in such a manner as to block the view from outside, and a modern stadium constructed. The amounts expended for these betterments would not be lost, as there would be a re-imbursment by the payment of fees for admission to the grounds and stadium. Such a reconditioning would also tend, we are confident, to improve the present standard of our outdoor exercises.

Last, though by no means the least, we recommend that the "Atlantic Progressive Committee" be augmented with the inclusion of a few citizens of colour in order to effect a more extensive collaboration.

Charles Münch visited England and gave concerts at London and Birmingham.

A delegation of French experts have been sent to England to study sheep rearing and the production of wool. They have visited

the farms at York belonging to Sir William Prince Smith to inspect his flocks of sheep at "Leicester" and "Suffolk". The delegates were greatly impressed with that which they went to see and understand that France can learn much from England in this industry.

## NEW ANTI-MALARIA DISCOVERY BY BRITISH CHEMIST

It has come to our knowledge that a group of scientists of the "Imperial Industrial Chemists" of Great Britain have developed a revolutionary drug against malaria, known under the name of "paludrine". It is said to be ten times more potent than quinine and three times stronger than the mecaprina, another product of the industry above mentioned, as a derivative of the tar of pit-coal, is more effective and at the same time a preparation or formula much simpler than any other specified against malaria and in addition it can be produced with better facility and said to be cheaper. Its preventative action against the infection of the stings of mosquitoes is mentioned to be wonderful. From what we gather the drug is already being used in Great Britain, the United States and in Australia in the treatment of thousands of soldiers and civilians who returned from the Far East.

The significance of this discovery, supports in height the number of human lives lost as the result of malaria, after the sickness has caused more deaths and sufferings than any other known illness known by medical science. The reports says the malaria has affected to the least 300,000,000 persons and all the years there died some three million in accordance with the la-

test statistic figures. Malaria is said to have caused more victims than the same war has annihilated whole armies and made impossible the execution of many large industries.

It has been released that the scientists who discovered "Pflorments in 1943 in collaboration with the British Medical Council and more than that they invented more than two thousand "pro-drine" commenced their experiments derived from tar.

## CATTLE DISEASE OF MOUTH AND FOOT CURABLE

It has been released that Sir Albert Howard an English Agriculturist believes that the problem of mouth and foot disease among cattle can be solved. He claims that this cattle plague is a simple consequence of a virus of mal-nutrition and that the cattle will be immuned if afforded a balanced diet produced by healthy soil.

Sir Albert Howard is said to have realized from investigation in India during forty years and he is reputed as one of the most distinguish ed experts in the matter. During the period of seven years he has made the preparatory practices on the "Mouth and Foot" sickness and he assures that twenty pairs of oxen fed with a balanced diet produced from good lands, not treated with artificial fertilization mixed freely among animals infected with the illness and at the termination of the period of trial, none of the oxen showed signs of the disease of "Mouth and Foot", nor of any other cattle plague.

To the end of better earth, assures Sir Albert Howard, — "It is necessary to apply organic manure, and once the land is in good condition, the three fourths part of the difficulty that curing the root of the sickness disappears. The protein is exactly felt in the plants and very soon as if to facilitate the animals — in the food, the cattle gains resistance against the sickness".

## APPROACHING ENTERTAINMENT

The Dorcas Society associated with the Seventh Day Adventist Church of this city will present a classic Entertainment on the night of Monday the 3rd of December 1945 in the local Hall of the Universal Negro Improvement Association.

Tickets for admission are already in circulation.

## AN INFLUX OF OUTDOOR EXERCISES

Like the sudden outburst of a hail storm an influx of outdoor exercises were presented in this city on last Sunday. The baseball diamond had its weight of humanity at the eleven o'clock forenoon hour; in other words people just flocked there to see the opening match of baseball between a team from the coastal town of Old Harbour and Limon selection, managed by Mr. Rodolph Johnson. This exercise provided plenty of amusement. The visiting side was under the management of Mr. McDougal. Formerly of the Pathfinder's Club. He had as his principal players—Eugene Buchanan and L. Madrano as pitchers and catchers R. Downer and J. Walker. They stood no chance with the well seasoned city players and were defeated by a score of twelve against eight runs.

When it was mid-day the scene was changed with the appearance of the smartly uniformed girls of Manila, managed by Mr. Stanford Barton and the girls of our city managed by Mr. Rodolph Johnson. Their presence created overwhelming excitement. Miss Kathleen Morris was the honouree and being escorted to the ground, she gracefully threw the first ball. From the outset the visitors had earned more than seventy five per cent of the votes for victory; they proved themselves worthy of that early confidence. Due to pressure of time, the game terminated at the fifth inning with Manila in the lead for nineteen runs and the city girls with only twelve.

## HOTEL HISPANO-AMERICA

Completely renovated—spick and span.

**ERNEST CECIL LEWIS**

has resumed the management.

We offer the most comfortable rooms with tub and shower baths and an icesing.

**DAY AND NIGHT WATER SUPPLY**

The refreshing sea breeze enhances your stay. Our Dining Room and Bar Services are without competition.

**REMEMBER—THIS IS YOUR HOTEL WHEN IN LIMON**

**ERNEST CECIL LEWIS**

PROPRIETOR

ing and Alberto Leon won the honours of the exercise with one home run, respectively. Frank Jackson at Short Stop played a good hand and in addition earned a two-bagger and several carpet sweepers. We thank the friends of Manila and Old Harbour in having visited our city and given such a day of amusements. Hip-hip hurrah for the Manila girls and their manager, our Mr. Barton.

## LAS SELVAS

(Viene de la página CINCO)

La escasa exportación de madera de esta región se ha hecho hasta hoy por medio de los ríos. Las trozas flotan en los afluentes hasta el río San Juan y en este, se abajo hasta su desembocadura, donde son embarcados en Greytown o San Juan del Norte, o llevados en botes pequeños costeano hasta Puerto Limón. Este sistema es el que se emplea hoy día para los embarques de la balza procedente de esa región. La mejor solución al problema de transporte de estos productos de la selva es continuar en el uso de los ríos hasta donde están los permittan y suplementarlos con tranvías desde los boques hasta los ríos.

La enorme distancia que separa a esta región de los centros densamente poblados de Costa Rica y su salida natural al Atlántico, han hecho que sus productos forestales tomen de preferencia el camino del exterior. El cedro y la caoba, son las únicas maderas de la región cuya exportación ha tenido hasta hoy, alguna importancia. Hay otras maderas que despide a su gran tamaño, a experiencia de defectos, y a sus excelentes cualidades, serían ideales para taraceas y chapas. Otras como el jabillo y el cativo, darían buena paja para papel. Muchas especies durables como el manú, dan magníficas traviesas, fuera de un sin fin de otras maderas de gran utilidad.

En ninguna otra parte de Costa Rica son tan agudos los problemas sanitarios y de salud, como en esta región tan montañosa y caliente. En las presentes circunstancias, tanto el peligro para la salud, como la falta de transporte,

## WANTED AT BRITISH VICE CONSULATE

The following persons are requested to call at the British Vice Consulate in this city: Matters of vital interest:

Joseph R. Hamaz

Levi Newton

Charles Pink

Joseph Henry

## FLASH FLASH JUST ARRIVED

Plain Jersey — Alpaca — Triple Georgette — Crepe, plain and Flowered — Nylon, Plain and Flowered — Vstras — Plain and Flowered — Angel Skin — Plain and Flowered — Cerge — Plain and adorned — Tropical Silk Fulares and Sharkskin

ALL IN IMMENSE ASSORTMENT AND AT PRICES WITHOUT COMPETITION

## TIENDA HOLLYWOOD

de SALOMON BERENZON

hacen casi prohibitiva la explotación de esas maderas aun en pequeña escala. Los problemas sanitarios es lo primero que hay que resolver y esto no podrá hacerse por el momento sin la ayuda del Gobierno en combinación con la Rockefeller Foundation, o por medio de una explotación en grande financiada por compañías de gran capital. De todos modos, el mejoramiento de las condiciones sanitarias es la base para el desarrollo agrícola o forestal de esta región.

## LAS FALDAS ORIENTALES DEL ESTE DE LA CORDILLERA DE TALAMANCA

Esta seccion, que limita al Este con la costa Atlántica y al Oeste con la Cordillera, es la segunda en importancia de las reservas forestales de Costa Rica. Su topografía es muy accidentada surcada por ríos rápidos que corren en el fondo de los valles o se desploman por empinadas laderas. Algunas partes son tan escabrosas, especialmente en las inmediaciones de los nacimientos de los ríos, que po-

siblemente nunca serán explotadas. La construcción de ferrocarriles y carreteras difícil, ser anti-económica, pues las tierras son tan quebradas que muy poco es por estos valles, fuera de ser costosas y utilizable para fines agrícolas y la explotación forestal tendría que asumir todo el costo.

La madera es de excelente calidad, aun cuando los árboles son más pequeños y el volumen por acre menos que en las selvas vírgenes de la Costa Atlántica. Los árboles incluyen el cedro, el cedro macho, varias Lauráceas, roble (en las grandes alturas), y muchas otras maderas de uso general. No obstante, los problemas de transporte son tan grandes, que probablemente esta madera será la última que se explota en Costa Rica.

La salubridad no presenta ningún problema en esta región, ya que está bien drenada y a que casi toda está situada a alturas fuera de la zona baja y enfermiza.

(Pasa a la página NUEVE)

For Best Fit — What? Go to Clifford Steele  
The People's Tailor

## DO YOUR SHOPPING AT The People's House

DRESS GOODS, SHIRTS, TIES, Etc.  
NOVELTIES AT PRICES TO PLEASE YOU

**JACK ORANE, SUCS.**  
LIMON



# Caribbean Packing Co., S. A.

## CACAO

The Cacao Farmer's Friend WE ALWAYS buy Cacao

## RAICILLA - IPECACUANA RUBBER

We are Agents for  
**THE RUBBER DEVELOPMENT CORP. OF THE U. S. GOVT**  
 OFFICES: LIMON - SAN JOSE

### FIELD CADET DOROTHY

### RICKETTS FAREWELL

Mother Nature is always willing to lend her sympathy to those who solicit it in spirit and in truth. Her goodness was in evidence on the evening of Thursday the 21st ultimo when the busy rain drops had threatened to fall with the shadows of evening, but, seemingly, some nature whiffed the little things, saying they should not be naughty on such an important event as the Farewell Programme in honor of Field Cadet Dorothy Ricketts on the eve of her leaving for Jamaica to enter the Officers' Training School of the Salvation Army.

The very impressive setting was in the local hall of the Salvation Army;—the cradle of her fitness for the higher course.

The immortal hymn—"Onward Christian Soldiers" was rousingly sung by the Army comrades and the large representative number of other citizens who were on hand to cheer and in their own graceful manner participate in the praise worthy affair. Mrs. Major Lynch read an appropriate Psalm. This blessing was evoked by Miss May Erskin, Cadet Guardian. With appropriate language Major Lynch introduced the chairman, Mr. Jos. A. Thomas. The guest speakers, like stars beaming from a realm of appreciation and rightful knowledge, delivered, respectively, their addresses on the thesis of congratulation to Field Cadet Ricketts, wishing her Gods speed and quite naturally, interwoven with eulogies for Major and Mrs. Thos. B. Lynch her benefactor and benefactress. Within the seven year term of the Major and his esteemed wife, the honour red guest was the third to have been prepared for the Master's Vineyard and sent to the Jamaica Headquarters.

The speakers were Corps Sgt. Major Mrs. Henry—Miss Lucille Johnson of the English private schools—Miss H. Robinson of

the Army day school, accompanied with a gift. Mr. J. F. Barrett—Miss V. Brown, the foster mother of Miss Ricketts—Mr. L. Picketts, her father. Accompanied with a present, Miss Petrona Gordon spoke for the Sunday school and Mrs. Lynch. With Mr. Slyvester Cunningham as the night's organist, the Songsters rendered these songs—"Be an Overcomer"—Miss Lillian McFarlane of the Home League captivantly rendered the solo—"My Task". In the name of the St. Mark's Mothers' Union a solo was effectively contributed by Mrs. Adora Brown. Mrs. Leticia Grey also contributed an item of solo. In a harmony that cheers, the Misses Winnifred Dawkins and Lillian McFarlane sang the duet—"We'll never say goodbye". Sgt. Major Mrs. Henry was heard in the solo—"Missionary Farewell"—The Cadet Guardian, Miss May Erskin sang a selected solo.

The response by Miss Dorothy Ricketts was very impressive and so was the Consecration and Charge by Major Lynch. Mrs. Evelyn Carnegie, due to her inability to attend sent a splendidly worded letter which was read by the chairman and with the announcement that the tender years of Miss Ricketts' education were taken care by Mrs. Carnegie.

In keeping to Army custom, the departing Cadet asked for volunteers to take her place during the singing of several stanzas of a song. Petrona Gordon, Elvira Williams and Leroy McFarlane, whose application has already been filed as a Cadet, all knelt at the altar. Prayer was offered by Field Cadet Ricketts.

The boys of the brass band gave their valuable bit in honour of the occasion. The vote of thanks—Doxology and Benediction by Major Lynch brought the termination of a memorable programme.

### SATURDAY IN EIGHT DAYS

Joy bells ring in the Hall of the St. Mark's Parish on the night of Saturday the eighth instant when Mr. Phillip Clarke will cater to his host of invitees with a Yuletide dance.

The promised prize C 20.00 to be given to the luckiest one of the first entered hundred should be an enhancing measure for the attendance of the invitees; this and other attractions will be the Novelty.

Professor Ernesto Barley and his associates of the Riverside Orchestra are priming for the gala event.

### SAYINGS

One of the great things of the British Empire is that when it has an outside political party—and it always has one. The British People renders all help to the politics, regardless of the Party in Power.

The North American President.

# PERSONALIA

A year ago on even date, hospitality to the stranger who we had among the friends comes to these shores. This, from the Republic of Panama we believe, was made known to Mrs. Florence Ashley and to her ere she decided to accompany Mrs. Cleo McFarlane of Panama city accompanied by Miss Carmen Lyons. We mention with fond recollection their visit to Limon and desire to assure them that a hearty welcome is always in store for the new comer to Costa Rica.

We cheerfully welcome to her native city, Mrs. Zeroh Reid de Cordering and her friend Miss Albertha Howell of Panama city.

Our former Limonense is the sister of our good friends Mr. and Mrs. Washington Lucas. The two visitors are their house guests. We make bold to say that Miss Bovell is assured our characteristic hos-

On the gallery of new births we take pleasure to add the little baby girl of Mr. and Mrs. Rodolph Johnson of baseball fame. The little stranger graced the home a week ago. Her mother and self are reported in very good health. Our congrats.

We regret to mention that our young friend, Mr. Osmond Daley is on the sick list and at this writing he is a patient in the local hospital of the Costa Rica Banana Company. We wish for him a speedy recovery.

LAS SELVAS  
 (Viene de la página OCHO).  
 LA SELVA DE LA REGION BANANERA

existe en esas regiones ningún problema sanitario.

EL VALLE DEL GENERAL Y EL TERRITORIO CONTIGUO

Es muy probable que dentro de poco todo este territorio esté en plena actividad. El transporte se hará por caminos de tierra que desembocarán a la Carretera Inter-Americana y el terreno es lo suficientemente duro para no necesitar revestimiento que sirva tanto para la agricultura como para la madera. Los caminos que conectan a San Isidro con Puerto Domingos y a Cañas Gordas con Golfito, para hacerla duradera. No (Continúa en el próximo número).

## Limón Trading Company

PAY THE BEST PRICES FOR

# Dried Ipecac Root Cocoa, Coconuts and Copra

## RUBBER

Remember we pay The Best Prices

## THE PRESENT AND FUTURE TRIUMPH OF THE LABOURING CLASS OF THE UNITED ATLANTIC ZONE

(By Alfredo Alberto Nesbeth N.)

In my character as Organizing Secretary of the Coloured Workers in the Atlantic Zone for the Vanguardia Popular Party, it is my greatest pleasure to inform our Coloured Brethren of the Province, the recent achievements through the struggles of our party, many of the Local confronting problems will soon be solved.

First it is very important to inform our people of the great Program that is being initiated by the "Seguro Social". This Organization, through its initiative, facing criticism, slander, sabotage, etc. etc., by great Capitalist and Reactionary Forces who have foresighted the future benefits that this Organization will

realize in behalf of the Labouring Class, thus lifting the economical conditions of the worker and no doubt, decreasing their personal meagre income derived from the sweat of the Labourers, has started to yield its fruits after struggling and making dwers sacrifices. The Present plan elaborated by the aforesaid Organization, is the Construction of 250 houses at the cheap rate of 5,000 colones upward, as a start 100 will be constructed in the Capital, 30 in each Province, and 10 in Turrialba, thus the amount assigned to our Province will be built may be, according to information of worthy Functionaries of same Organization, in Jamaica Town (Barrio Roosevelt). The construction of these houses will be of great benefit to our La-

cal Workers, will be a great remedy to the problem of many Tenants, and finally will make the dream of owning a home at a low rate a reality, according to the plans that are now in elaboration, which will be communicated in a Conference that will be held with the assistance of the assistant Manager of the Caja de Seguro Social, Dr. don Guillermo Padilla. Lic. don Enrique Benavides our Local Physician and representative Sr. Doctor Don Rafael Ruano and Don Alfonso Solé. It is well known that there has been a lot of criticism as to the former irregularities of the Medical Board, and after several complaints were made to the Federation of Workers of this City, delegates from headquarters of the Seguro Social in San José were sent to confer with Dr. Rafael Ruano and Don Alfonso Solé, both chief and Representatives of the Seguro Social in Limón, and members of the Federation. In this interesting conference, in which many complaints and petitions were made, promises were made by Delegate and representative to do their utmost best and correct these faults, bettering the conditions as best as possible. It should be taken in consideration that this Organization is newly founded, it is not established through the entire country, and as a new Organization it will take time before every thing will be to our complete satisfaction, and remember, that the Seguro Social is an Organization strictly for the benefit and welfare of the entire population, it is not seeking the personal lucrative interest of determined persons, but has endeavoured itself to protect and increase the interest of the entire Population, based on its Constitution, therefore, it is worthy of and merits the support of the entire Population.

It is also being planned to establish the (Seguro Familiar) Family Insurance in Limón the early part of the new Year, let's hope for such an establishment and with our needy cooperation; let's endeavour ourselves to strengthen this Organization to attain its Modern Medical equipment; to install its own local Hospital that it is struggling for, which will be for the benefit of our Community, the development of the Progressive Program, and not only so, but many more cheap houses in Limón.

Regarding our Party, it is really charming to know that after 14 long years of struggle, this Party known as Communist Party, facing sacrifices, Persecution, etc. etc., when our Leaders were "MARKED MEN", at last has achieved several Chapters of its Program, such as Social Legislation, the sharing of Land, Seguro Social, etc. etc., which the Coloured Labourer is equally enjoying, and after inviting us by several ways to link with them in their—(to be continued)

## NOTICE

Address all your Engineering Requirements to Para todos sus trabajos de ingeniería dirijase a

R. E. ROIG V.

Charges Reasonable - Precios Módicos

P. O. BOX 923 - TELEFONOS 5219, 3201, or 25

## MISTER CARLOS TOBASH LAZARUS TERMINATES HIS PRIMARY EDUCATION

The Atlantic Voice takes great pleasure to congratulate Master Carlos Tobash Lazarus for having satisfactorily terminated his Primary Education. He is numbered among the "A" Class of the Sixth Grade Graduates of the General Tomas Guardia School in this city. To his personal ambition and stick-to-it-iveness and the undivided at-

tention and instructions of his teacher — Dona Graciela S. de Ortiz belong the credit. We wish for him a continuous brilliant educational career.

The young honouree is the loving son of Don N. Tobash and Dona Elvira Lazarus de Tobash of the coastal town of Cahuita. They, too, share our sincere congratulations.

## IN MEMORIAM

In loving memory of our grandmother (Mammie) who departed this life December 2nd, 1942.

Gone from us but not forgotten  
She may sleep but not forever.

Grand Children:

Blandina Waterman & daughter  
Leonica Byfield & Children  
Aurelia Casanova  
Stanley A. Blake & wife

Other Relatives — Vernon & Cleophas Hodgson.

## IN FOND AND LOVING MEMORY

Another anniversary is set for us on Thursday the sixth instant, reminding us of that irreparable loss which we sustained in the death of our dearly beloved Husband and Father

## GEORGE MC PHERSON

DECEMBER 6, 1939

Some future day when what is now is not  
When all worldly faults and follies are forgot  
And thoughts of difference passed like dreams  
We shall meet again upon some future shore.

WIDOW HESBA — BLOSSIE — GOLDEN (daughters)  
WILLARD AND SILBERT (Sons)

## EVER FRESH ON MEMORY'S TABLET

Tomorrow, December the second there will be with us another sorrowful anniversary since the death of our darling Daughter and Sister.

## GWENDOLINE GRANT DE PRICE

DECEMBER 2, 1942.

When all the world seems dark and skies lowering  
When bright hopes without, because thou hast gone  
For you dearest joys have lost their zest and rapture  
May little joys of peace be known always to your soul.

DOUGAL AND MRS. GRANT (Parents)  
ROEL AND MRS. EDITH NASH (Brother and Sister)

## WALLER MECANICO MACHINE SHOP

FIFTH AVENUE — BUILDING N° 85  
Conducts general Repairs, First class workmanship guaranteed. On Hand, at all times — Beds, Springs and other Household things.

PRICES MODERATE

C. THOMPSON, Proprietor.

## EXTENSIVE ECONOMIC PLAN SUGGESTED FOR THIS ZONE

We gather that the Director of the National Bank has recently effected a keen study on the problems of the country's agriculture and according to the news an economic help for this zone in particular has been contemplated as a means of urgent necessity to raise the production of cacao in the adaptable region of our

zone. In this connection the local Bank as we gather has already initiated the purchasing of this product and has set aside ample accommodation in the newly acquired premises; the former Niehaus building which is now being remodeled.

## DOCTOR TELEMACO ESPINACH B.

Maternity - Physician and Surgeon

UNIVERSITY OF BRUSELS

Office of Consultation, Residence of

Doña Juanita de Esna

CITY OF LIMON

HOURS: — Daily, 7to 9 A. M. and 2to 5 P. M.

For Best Fit — What? Go to Clifford Steele  
The People's Tailor

## OF INTEREST TO NEGROES AND THEIR CHILDREN BORN IN COSTA RICA

Malignant Propaganda is going the rounds among the Negroes in an effort to lull us to sleep on the question of our children's rights to adopt Costa Rican Citizenship according to the established laws.

It has been brought to our attention that for some selfish reason a number of Negroes have been told that their children born in Costa Rica cannot have themselves registered as citizens until they are 21 years old.

We the undersigned, Officers of the National Association for the Advancement of Costa Ricans of Color, an association now organizing in Limon, takes pleasure in informing you the following.

According to the established Laws of Costa Rica, a child born in the Republic, of foreign parents can be registered as Costa Rican citizen from the date of its Birth onward by the parent... When

the child becomes an adult, 21 years old, or 18 if married, or emancipated by law, he may make said petition for citizenship himself. (He or she. Personally. Another thing, there is a grave misunderstanding among the Negroes, in regard to the decree made by the President of Costa Rica in 1944, which obligated all children who had arrived at the age of 22 years and over to Make their declaration as citizens. Please understand that the decree affected only those persons that were 22 years old in 1944 or 1945 August.

Therefore, if the person arrived at the age of 22 years in the month of September 1945 he or she is at liberty to make their declaration to obtain Costa Rican Citizenship.

Yours for information.  
Horace Prendergast  
Hyman Walters

## ON THE SEVENTH DAY ADVENTISTS AGENDA

The art and craft handwork of the school "Triumph" of the Seventh Day Adventist Denomination was on-exhibition last Monday.

The display was taken in by their Church's congregation as well as a host of other citizens with the accompanied expressions of admiration and appreciation of the manual work of the youngsters and in addition outstanding praise for the Directress, Doña Rosa Berrios. We, too, extend our sincere congratulations.

The setting is all ready in the Hall of the Universal Negro Improvement Association for the presentation of the entertainment on Monday night the third instant under the guidance of the Director, According to our gleanings

# Notice

To Members of Cacao Cooperation (Mixta)

Our Prices for the following Products are:

CACAO, per quintal . . . . .	65.00 Colones
COCONUT PITH, per quintal . . . . .	66.00 Colones
COCONUTS, per hundred . . . . .	28.00 Colones
HULE, per quintal . . . . .	145.00 Colones

All Freight and Cartage will be at Expense of the Cacao Co-operation

**RAUL VELAZQUEZ**  
Manager

the cast of characters in line for the concert are ripened with confidence that their audience, of whatever fastidious nature, will, by natural

consequence have their full satisfaction. Seeing is believing and hearing is convincing, therefore, we urge a capacity audience; and more so due to the fact the financial proceed is "ear-marked" to provide a little cheer for some of our less fortunate brethren.

## CANTINA "BATAAN"

The thirst can, meantime, be satisfied with the purest of foreign and native Drink.  
**LEONARD CORRET AND WIFE**  
OUR CROCERY DEPARTMENT IS ALSO OF the important topics of the Day.  
**Remember you are cordially invited**  
Here is the Bar where our friends of the Abaca District are  
CORNER 5TH. AVENUE AND 5TH. STREET

## WITH THE METHODISTS

CAIRO. — The Cairo Methodist Church celebrated its 1945 Harvest Festival services on Sunday the 25th, of the recently past month. Not with standing the very trying present day conditions, the Methodists and sympathizers true to the fundamental tenets of the deserving occasion contributed spiritually and materially in a very praiseworthy manner. The eleven o'clock forenoon service was conducted by Mr. Henry Kellerman and the evening worship by the Reverend J. P. Holmes, the Circuit's Minister. Miss Linnett James presided at the organ. Her musical accomplishments aided in a grand degree the impressiveness of the services. The true spirit of harvest was in evidence everywhere.

The Minister in his message among other things thanked the givers for the material things and commended them to the Giver of all Gifts.

PACUARITO.—On the night of Monday the 26th ultimo, the Pacuarito Methodist Church was in high spiritual gears with the

presentation of the Harvest Cantata. The participants were aglow as if touched by a celestial wand to have acquitted themselves so efficiently in the various renditions of reciting and singing items. Among these we would not be rendering to Cesar the things which are his if we fail to mention the solos contributed, respectively, by Mesdames Adas sa Jarret and E. Hamilton as well as the wonderful fingers of Miss Bernice Wolley which glid-

## RECOGNIZED ENGLISH LANGUAGE SCHOOLS

We are favoured with the formation that the under-mentioned recognized English Language Schools will terminate the year's course on the fourteenth, and anticipantly will reopen for the 1946 school year, on January 28th.

The writer desires to reannounce that the only Governmentally authorized schools of English tuition in this city are the Excelsior of the Universal Negro Improvement Association — the Sacred Heart of the Roman Catholic Parish — the Wesleyan Methodist — the Progressive operated in the Kingdom Hall — the Alpha Cottage — the Salvation Army and the St. Alban's Primary which functions in the St. Mark's Parish Hall, also the duly registered "Triumph" of the Adventist.

The Directors our Directresses of these institutions are under the direct instructions of Professor Don Hernan Paniagua Mendez, the Inspector of Private Colleges and Schools throughout ded effectively over the musical keys. The Reverend J. P. Holmes presided. His remarks and general comments highly garnished the programme.

## TWO ADDITIONAL JAP LEADERS

Tokio — Baron General Sadao Araki called the High Priest of Militarism and Yoshida Kuntoku Chief of the Secret Society of the Black Dragon have been taken as war crime prisoners and confined at Sugamo by orders of the North American Command. The Baron said the process will give him the opportunity to clarify the Japanese position which has been wrongly interpreted by the world.

## HOTEL CALIFORNIA

Avenida Central — Facing Botica Primavera  
100 yards South Atlantic Railway Station San José

Conveniently situated — Comfortable Rooms Hot and Cold Water Baths — Excellent Sanitary Service — Homelike environment — New furniture and equipment — Varied and wholesome Food — Respectability and Courtesy.

Washing and ironing equipment for service of guests Reasonable Prices

**SYDNEY COX — Manager**

The People's Tailor  
For Best Fit — What? Go to Clifford Steele

C. S. T. E. E. L. E.  
**SASTRERIA**  
EXCELSIOR  
TAILOR  
C. S. T. E. E. L. E.

Commerce Avenue, Next to the British Vice-Consulate and Airplane Booking Office

## NEW HARLEM CANTINA AND RESTAURANT

U. N. I. A. (Lower Floor) FIFTH AVENUE  
— OFFERS —  
The Cradle of Comfort and First Class service to its patrons.

NO ADULTERATION — THE PUREST IN FOREIGN AND NATIVE LIQUORS.

# BULLETINS FROM BRITAIN

## DEMOCRACY AND THE DOCK STRIKE

The strike of between 30,000 and 50,000 dockers was the biggest industrial dispute in Britain since before World War II. It was called in defiance of the trade union leaders and (because the wartime order enforcing arbitration in trade disputes is still in force) it was a technical infringement of the law. Legal niceties, however, are of very little avail when mass movements of this kind are concerned. The problem in all the unofficial strikes is to get the men back at work in order that the normal trade union machinery for the settlement of disputes can come into operation.

When a strike is called officially by a trade union, Britain's Government has a number of powers for ensuring a quick and equitable settlement. It can order a special inquiry as it did when the London busmen took strike action in 1937. The conciliation machinery of the Ministry of Labour is always available to bring the parties together and assist in bridging difficulties when the negotiations are in danger of reaching a deadlock. When, however, men strike not only against the employers but also their own leaders the Government can take no other course but to insist on conditional machinery being observed.

Britain's Minister of Labour, Mr. George Isaacs, made it quite clear to the dock strikers that they must allow their grievances to be settled by the recognised trade union machinery. Mr. Isaacs was formerly chairman of the Printing and Kindred Trades Association, the body responsible for negotiation on behalf of all the unions in the printing industry. Sir Ben Smith, Minister of Transport, whose department is equally concerned in the dock dispute, was an official of the Transport and General Workers' union. Mr. Alfred Barnes, Minister of War Transport, as a leader of the Co-operative Movement has a wide experience of the conciliation machinery built up between the trade unions and the various Co-operative organisations. These Ministers are very well aware of the inherent dangers of unofficial strike movements.

At the same time it would be foolish to ignore the background to these strikes. Men do not take action of this kind, depriving themselves of strike pay and exposing themselves to a charge of disloyalty against the rest of the trade union movement, unless they feel a very deep sense of grievance. It is true that agitators are only too ready to disrupt the trade union movement by tak-

ing advantage of such situations but they by no means represent the only factor.

The problems underlying the dock strike are common to a large number of industries. The first and most immediate difficulty is the big drop in earnings among engineers, shipbuilding workers and a number of other sections in addition to the docks, following the ending of hostilities. In certain industries special wartime allowances are being discontinued. Overtime and extra pay for Sunday work are being stopped or curtailed. Piece workers, who in the interests of production were able to push up earnings to a high level, are now finding themselves back on something like a pre-war standard. The result is a very considerable drop in the standard of living of a large section of the population.

These changes have underlined the fact that while earnings have risen fairly steeply in most industries, actual basic wages have gone up very little more than the official percentage for the wartime rise in the cost of living, which in any case does not represent the real addition in the housewife's responsibilities.

The unions are taking action to deal with this situation, but negotiations take time, and it is during this time lag between the announcement of union claims and their discussion with the employers that the danger of unofficial action usually arises.

The delays of industrial negotiation represent a very real problem. In many industries the wage system is so complicated that weeks of study are necessary on the part of both the unions and the employers before it is possible to get down to negotiations. In such industries as engineering, there is intricate procedure under which disputes are referred from the factory to the district and from the district to a National Conference. Men with a very real sense of grievance, resent the slow and ponderous working of this machinery.

At the same time, while it should be possible to speed up procedure, every union leader realises that it would be foolish to break up negotiating machinery representing decades of experience and providing an opportunity for democratic settlement of disputed issues.

In the dock dispute, claims for increased wages, a shorter working day, holidays with pay and improved welfare facilities at the port, had already been formulated by a democratically called conference of the dockers men-

## A MILLION AMATEUR BOXERS

ATLANTICO—JL—Legation 1. Sixty-six amateur boxing tournaments have been arranged to take place in various parts of Britain between October, 1945, and March 1946.

More than twice that number will be added as local halls and gymnasiums become available after nearly six years of war service.

Representative tournaments and at least six championship tournaments are to be staged in the second half of the season. But not until the Empire Pool, Wembley (just outside London) is free, will the dates of these big tournaments be made. It is expected that the famous arena will be ready for public use before the end of the year, and will thereafter get a most attractive series of amateur boxing shows. So far, the dates of only two national championships have been fixed—22 the schoolboy's tournament on December 22, 1945, and the Amateur Boxing Association Youth's Finals on February 9th, 1946.

Boxing in Britain was pioneered by lovers of the art—practised in drab colliery villages, or in the murky backstreets of the big industrial towns. Even the requisitioning by the Government of many halls and gymnasiums for war purposes, did not stop thousands of young men putting their love of the sport into actual practice. Boxing was largely kept popular in civilian life by the valiant efforts of munition workers, policemen, firemen, Civil Defense workers, and boys' clubs; and facilities were abundantly provided in the Services.

Leaders of the Amateur Boxing Association expect one million young men to take up boxing in their peace-time sport. This might appear to be an exaggeration, but it is believed, that, as soon as facilities and equipment become available, the

bers of the Transport and General Workers Union.

The solution to all labour disputes can only be found in the carrying out of this democratic machinery and it is to be hoped that Britain's workers, who have a fine fighting trade union record, will see the folly of an action which not only weakens their own case but undermines the trade union movement they have done so much to build.

expectations of the A.B.A. will be quickly realised.

In order to assist the young boxer to reach proficiency, the A.B.A. has just produced a valuable little work called "The Amateur Boxer's Textbook". The whole field of boxing is covered—briefly and skillfully. One chapter deals with the principles of boxing, describing them as the careful blending of attack and defence. It tells, among other things, how a boxer should always punch with the knuckle part of his glove, and explains counter-hitting, defensive measures, footwork, timing, fencing, distance, ringcraft and tactics.

Another section written by a medical expert stresses the great importance of physical fitness and gives simple and practical hints on how to achieve that condition. Yet another chapter is devoted to advice to instructors, carefully explaining the correct way to teach, and laying down a few "do's" and "don'ts" in the handling of a novice.

The progress of international amateur boxing is clearly shown by the statistics of the Olympic Games. Events were first staged in the 1896 Games, held in London, when only five nations competed, 37 of the 53 competitors being British. In the 1936 Games, held in Berlin in 1936, 246 boxers represented 38 nations. One of the features was that 21 nations entered full teams.

Boxing has a romantic history. Dosty records show that the sport evolved from a form of personal combat which was in vogue thousands of years ago, and was popular in ancient Greece and Rome. The competitors of those days wore a lion's head helmet to protect the head against the "gloves"—made of stiff leather and sometimes studded with metal spikes!

The first record of a sporting combat with the modern fists in England seems to be in 1681, when a newspaper reported such a match between a butcher and a footman, and stated that the butcher won the prize "as he had often done before."

The first recognised "Champion of England" was James Fig (1719) and from that time prize-fighting, as it was then termed, entered on a period of popularity which ended in 1860. Before that, (in 1743) a prize-fighter, John Broughton, then "Champion of England", introduced the first set of recognised rules, and four years later invented the boxing glove which eventually transformed prize-fighting into the pastime of boxing.

## FIELD MARSHAL MONTGOMERY

On the eve of the 23rd October 1945, I feel I would like to speak to all those who fought with me at Alamein. Three years ago, in October 1942, a great imperial army stood ready for battle in the western desert of Egypt. That army was composed of fighting men from every part of the Empire. In the sky above us sat the Royal Air Force and on our sea flank was the Royal Navy. The task was to destroy Rommel and his army, and it was done. That great British Empire fighting machine, sailors, soldiers and airmen, won a decisive victory.

Before the battle began I issued a message to the Eighth Army in which I said: "The battle which is now about to begin will be one of the decisive battles of history. It will be the turning point of the war." And it was so.

The victory was won by the cooperation of the fighting men of the Empire. What lesson can we learn from it? Surely it is this: our strength is not England's strength. It is the strength of our Empire, united only in a common loyalty to the Crown and in a common love of justice and freedom and a common hatred of oppression. No single effort by any one part of the Empire could have equalled that might, united and freely given effort which rallied to the cause in our hour of peril, and which was all the more powerful because it was freely given.

And now we enjoy peace, but let us remember that one of the greatest factors of peace and security in the world is a strong and united British Empire; but we must be strong and we must be united. As in war, so in peace. Our motto must be: united we stand, divided we fall.

Those of you who fought with me at Alamein are now scattered all over the world. I send each one of you my greetings and good wishes wherever you may be. Each year we have celebrated the victory by the annual gathering, in 1943 in Italy, in 1944 in Brussels, and this year in London. Each year it has been possible to increase the numbers of those attending. It is my great hope that next year 1946, it may be possible to extend the scope of this gathering very considerably, and have a large reunion in some place in London such as Olympia or Albert Hall, in which many thousands could be welcomed. Good luck to you.